

www.100111.com
Nu!



Eguneko Zentroaren
lehen urteurrena

Aritzetako bizilagunen
testigantza

ALKARTASUNA
BASERRITARREN KOOPERATIBA

Naturalki

Janari ekologikoak
Piperminetarako ospina
Talotarako artirina
Patxaranelarako anisa
Herriko babarruna
Baba txiki beltza eta zuria
Baratzarako landareak
Herriko sagardo aukera
Baratza eta loretako liburuak
Konpostagailuak
Zabatoak
Zakur jana eta kalu jana aukera
Egur ikatza
Saski, lepotar, zare, xexto...
Ukenduak
Txorientzako kabiak
Lanerako erropa eta oinetakoak
Eta abar...

Ugarte Industrialdea, 12 Tel.: 943 36 11 14

alkartasuna@usurbil.com

arropa denda
MAHUKA

g
i
z
o
n
a



kolekzio berria



e
m
a
k
u
m
e
a

Etxebeste, 3 tel.: 943 36 11 06

STOCK
ALDATZ



Aukera paregabea gizonezko,
emakumezko eta haurrentzako
jantzietan

Alperro Buru, 2 Tel.: 943 36 34 48

ALDATZ

KIROL MODA



U
R
B
A
N
M
O
D
A

Alperro Buru, 1

Tel.: 943 36 65 42

Txirrikitutik

Euskal Herrian errepresioaren aztarna herritar askok bizi Eizan du eta zoritxarrez, oraindik bizi du. Errepresioarekin bukatzeko sistemarik eraginkorrena elkartasuna dela ezin dezakegu ukatu. Usurbilgo Etxerat! eta Errepresioaren aurkako taldeak Herriak Badaki liburuan garbi azaltzen digute urteetan herritar asko aritu dela lanean, era antolatuan, eta horretan jarraitzen duela gaur egun ere atxilotuei, torturatuei, preso eta erbestean daudenei, epaituei eta hauen guztien senitartekoei elkartasun hori helarazten.

Horren adibide 2002ko urtarrilaren 23an ateratako argazki honetan ikusten duzuen da. Patxi Seguroლა Maioz usurbildar presoak 25 egun baino gehiago zeramatzan gose greban. Egoera hau salatzen asmoz "Solidarioek" N-624 errepidea (Atxegalde auzoaren parean) 15 minutuz moztu zuten, euskal presoen eskubideen aldeko ekintza bat eginez. Errepidearen mozketan parte hartu zuten aerolitoz jantzitako zortzi solidarioetatik, lauk izotz blokeetara lotu zituzten euren buruak aerolitoak balira bezala. Beste bi solidarioek "Euskal Herriko aerolito solidarioak. 27an greba orokorrera" zioen pankarta eutsi zuten eta beste biiek berriz, presoengandako informazioa banatu zieten auto gidariei. Solidarioez gain, beste berrogei herritar errepide ertzean egon ziren presoengandak. Ertzaintza azaldu zenean, solidarioak



EGILEA: NOAUA! K.E., 2000-01-23, N-624 ERREPIDEA
JABETZA: NOAUA! K.E.

errepide bazterrean eraman eta identifikatu egin zituzten.

Presoen eskubideen aldeko protesta-ekitaldi hau egiteagatik, zortzi solidarioek 800.000 pezetako isuna jaso zuten baina elkartasunaren doinuak Patxi eta gainontzeko euskal presoenganaino iritsi zirela garbi geratu zen.

Zalao Arnaiz Iburguren

OHARRA: Herriko argazki zaharren bat etxean baduzu eta NOAUA!ko Txirrikitutik atalean ateratzea nahi baduzu, jar zaitez gurekin harremanetan, NOAUA! Kultur Elkarteke egoitzan gaude. 943 360 321 telefonoan edo fototeka@noaua.com e-postan aurkituko gaituzu.

N u !

Argitaratzailea: Noaua! Kultur Elkartea
Bordaberri 3 Eguzkitzaldea - 20.170 Usurbil (Gipuzkoa)
Tlf.: 943 36 03 21 Fax.: 943 37 25 02
elkartea@noaua.com
www.noaua.com

Koordinatzailea: Imanol Ubeda, erredakzioa@noaua.com
Publizitatea: Maialen Saez, publizitatea@noaua.com

Kolaboratzaileak: Lontxo Zubiria, Oskar Santamaria, Maria Angeles Arruti, Maria Jesus Urbieto, Jone Eizmendi, Ekiñe Olaizola, Iñaki Labaka, Amagoia Mujika, Xabier Arregi, Pako Agudo, Alfontso Vidal, Alazne Begiristain, Ana Urdangarin, Joseba Pellejero, Ainara Uribe, Eider Jauregi, Mikel Bengoetxea, Agustin Esnaola, Eneko Harreguy, Salome Portu, Pello Aranburu, Joseba Zubeldia, Imanol Goenaga, Andoni Udabe, Eukene Kamino, Aloña Pulido, Isaak Muñoz, Olatz De Miguel, Iñaki Agirresarobe. Denborapasak: LUMA, O.E.

Idazkaria: Alaitz Aizpurua, elkarte@noaua.com

Bazkidetza: Aitziber Aranberri

Erredakzio Kontseilua: Imanol Ubeda, Zalao Arnaiz, Maialen Saez, Agurtzane Solaberrieta, Joxe Luis Arrastoa, Alaitz Aizpurua.

Informatika: Topaguneko informatika zerbitzua.

Banaketa: Miren Azkonobieta, Txelo Vidal eta Kerman Errekondo

Elektrikaria: Iñaki Salsamendi

Tirada: 2.600 ale

Lege-Gordailua: SS-668-96 - ISSN: 1136-6818

Inprimategia: Antza

Noaua! hamaboskariak ez du bere gain hartzen aldizkarian adierazitako esanen eta iritzien erantzunkizunik.

Noaua! Kultur Elkarteke jendaurreko ordutegia:
10.00-14.00 / 16.00-20.00 astegunetan

AZALA

Iñaki Salsamendik eginiko irudian ageri da balizko kokagunea.

Aurkibidea

ZUTABEAN, IDOIA TORREGARAI	4. ORR.
BERRIEMAILEAK KALEJIRAN	6. ORR.
KULTUR ASTEA, AZKEN TXANPAN	10. ORR.
ARITZEKO BIZILAGUNEN TESTIGANTZAK	12. ORR.
Errauste-plantaren egitasmoaz asko hitz egin dugu. Baina lehen aldiz, Aritzetan bizi direnen hitzak bildu ditugu.	
IBON BERISTAIN ZINEGOTZIAREN HITZAK	15. ORR.
KZGUNEN IKASTAROAK AZAROAN	16. ORR.
SERGIO MONTES, JUDO TALDEKO KIDEA	17. ORR.
GURUTZEGRAMA NOAUA! TXIKIN	18. ORR.
EKITALDI AIPAGARRIENAK AGENDAN	22. ORR.



Usurbilgo Udala



Gipuzkoako Foru Aldundiak diruz lagundutako aldizkaria



Kultura sailak diruz lagundutako aldizkaria

Euskal presoak



Euskal Herrira!

Zutabea !



IDOIA TORREGARAI

Koloretako kazetaritza

Edozein egunetan telebista piztu eta ia ezinezkoa da “prentsa arroxeko” programetatik ihes egitea. Hortxe dauzkagu telebista eta “kazetaritzako profesionalak” ez-dakit-zein batekin oheratzen den erretransmititzen edota beste-hark zenbat karies dituen baieztatzen. Ez naiz orain hasiko programa hauek zergatik duten hainbesteko arrakasta aztertzen (nahiz eta gutako inork inoiz ez dituen ikusten, ezta?), nire hausnarketa (gaur egun) kazetaritzak bizi duen izen txarretik bideratu nahiko nuke.

Gaur egun eta lehen pertsonan esan dezaket, ofizio gutxi dutela kazetariena baino fama txarragoa (beno, burura pare bat etortzen zaizkit, bai). “Kazetaria zara?—galdetzen dizute, eta segituan—honi ezer ez esan, bestela hortik dena esango du eta—botatzen dizute erdi brome-tan, baina badaezpada ere. Kazetaria egun (nire ustez behintzat) gezurti, manipulazaila edota “kotilla” bat bezala ikusia dago, eta egia esan behar badut, ez da harritzekoa.

Alde batetik hasieran aipatu ditudan programa oroboteretsuek kazetaritza arinkeriarekin, kaskarinkeriarekin lotzen dute, egunerokotasun eta pribatutasuneko hainbat gai “notizi” eginez. Baina ikusi, ikusi egiten dira programa horiek... Baina “prentsa arroxak” ez da kazetariari izen txarra ematen dion bakarra, ez. Badago

beste kazetaritza bat, batzuk “serioa” deitzen dutena ere mesede gutxi egiten duena (kazetaritza beltza deituko nioke nik). Ikusi besterik ez dago duela aste gutxi batzuk hainbat medioek lau euskal sukaldariei egin zieten akusazio eta epaiketa. Oraindik ezer frogatuta ez zegoenean, oraindik sukaldariek beren burua defendatzeko eskubiderik izan ez zutenerako, epaiketa eta kondenak publikoak egin ziren prentsa “serioak”.

Jarri ditzagun gauzak bere tokian. “Prentsa arroxak” deitutakoa gehiago lotzen dut entretenimenduarekin (hitz bat esatekotan) informazioarekin baino, eta bestetik, argi eduki dezagun: kazetariak eta medioak ez dira orojakileak ez infalibleak; bitartekariak dira batez ere (ezin ditugu beste funtzio batzuk ere ahaztu, iritzi sortarazleena, adibidez). Hau da, gertaera bat eta gizartearen arteko zubi lanak egin beharko lituzkete, baina noski, lehendabizi gertaera hori interes publikokoa dela neurtu behar da eta bigarrenez, BETI iturri desberdinak kontuan hartu beharko lirake.

Hala ere zorionez, gure inguruan oso gertu ditugu kazetaritza eredu txalogarriak; gure inguruko hainbat medioetan lana ondo eta zintzo egiten duten profesional asko ditugu. Horregatik, mesedez, ez sartu zaku berean medio eta kazetari guztiak. Ez al da horrela Martin?

Ainhoa Azpiroz - Aitor Landaluze - Jakoba Errekondo - Luis Aranalde - Nerea Zinkunegi - Idóia Torregarai

IKA MIKA ATALEAN PARTE HARTU NAHI BADUZU, GOGOAN IZAN IDATZIAK GEHIENEZ 2.000 KARAKTERE IZANGO DITUELA. IKA-MIKA BAT BAINO GEHIAGO IRISTEN BADA, **NOAUA!**k IDATZI HORIETAKO BAT HURRENGO ALE BATEAN ARGITARATZEKO ESKUBIDEA IZANGO DU.

NOAUA!k ez du bere gain hartzen **IKA MIKA** atalean adierazitako esanen eta iritzien erantzunkizunik.

Hurrengo alea: Azaroak 19. **Idatzia ekartzeko azken eguna:** Azaroak 12.

Postaz: Noaua! Kultur Elkartea - Borda Berri, 3 Eguzkitzaldea - 20170 Usurbil

e-posta bidez: erredakzioa@noaua.com



EUSKAL OKELA

h k k l , 4
T H 433 6742

UT ZE

ETXK

LK

T

ITZU

F IT K

ZKI K

IKTU K

K NOEL TU K



Usurbil Autoak, S. C. L.

Zarbatzu Ofiziala

Zumartegi Poligonoa
Aitezarra kalea, 1
20170 USURBIL

Tlf: 943 36 10 79
Faxa: 943 36 62 92

Urtebete egin du Eguneko Zentroak

Eguneko Zentroa duela urtebete ireki zen. Orain, Gizarte Zerbitzuek ekitaldi berezi batekin ospatu nahi dute urteurrena. Ospakizuna Eguneko Zentroan bertan egingo da, azaroaren 13an, larunbata, eguerdiko 12:00etan hasita.

Etxean bizitzen jarraitzen duen jende helduaren artean, bada egunean zehar laguntza premia handia duenik. Horientzat leku aproposa da Eguneko Zentroa. Laguntza pertsonala ez ezik, psikologikoa eta emozionala ere bermatzen delako. Bost lagunekin abiatu zen Eguneko Zentroa eta gaur egun ia plaza guztiak beteta daude (guztira 12 lagunentzat prestatuta dago egungo zentroa). Zerbitzuak arrakasta izan duen seinale.



BOST LAGUNEKIN ABIATU ZEN EGUNEKO ZENTROA ETA GAUR EGUN IA PLAZA GUZTIAK BETETA DAUDE.

9:30etatik 18:00ak arte

Astelehenetik ostiralera, goizeko 9:30etan hasi eta arratsaldeko 18:00ak arte zerbitzu ezberdinetaz gozatzeko aukera dago: errehabilitazio fisiko, psikiko eta soziala, asistentzia soziala eta sanitarioa... eta, nola ez, bertako langileen laguntza eta babesa.

Honi lotuta, urrian eginiko ohiko udalbatza plenoan, Eguneko Zentroko arautegia eguneratua izan da.

Etxebizitza Sozialen esleipena

Bestalde, udal jabegoko etxebizitza sozialen gaineko eskubideak esleitzeko bete beharreko lege, ekonomi eta admi-

nistrazio baldintzak jada GAO n iragarriak izan dira (Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean).

Beraz, etxebizitza sozial hauetan sartzeko izen-emate epea zabalik dago jada. Epea azaroaren 30ean amaituko da, eguerdiko 13:00ean.

Urriako udalbatza plenoetan hartutako erabakiak

Urriaren bitan bildu da udalbatza plenoa. Urriaren 22an, ez-ohiko deialdian; eta urriaren 26an, hila-beteroko ohiko deialdian.

Urriaren 22an egin bilkuran, Haur Eskolaren prezio publikoak aztertu ziren. Tarifa berriak 2005. urte

hasieran sartuko dira indarrean.

Urriaren 26an, ohiko udalbatza plenoan, ondoko aztergaiak izan ziren mahai gainean. Batetik, egoitzazko hiri lurzorutzat tinkotutako eremu zehatzetan kokatutako merkataldegietan tertziario erabileratik egoitzazkora aldatzeko ordenantza-ren erregularizazioa. Bestetik, irрати-

komunikaziorako instalazioen ezarpena eta funtzionamendua arautzeko ordenantza.

Halaber, Usurbilgo Eguneko Zentroko Arautegia hasieraz onartu zen.

Pleno horretan bertan, bake epaile titularraren eta bere ordezkoreen izendapena ere aztertu zen.

Kale Nagusia, 10
Telf: 943 37 33 48
943 37 09 13

Olindegia - Gozotegia

LABE-GOXO

PATRI

JATE TXEA

- Eguneroko menuak
- Plater kombinatutak
- Ogiak

Telf: 943 36 27 25
Kale Nagusia, 14

TXIRIBOGA

TABERNA

ntx k, k t k
t l t r k n n t u k

Irazu kalea, 3 Telf: 943 36 13 98

IÑAKI
LABAKA

Txokoalde

Udazkeneko kontuak

*P*ilarica egunez, ehiza garaia baimendu zutenetik, gure auzoko mendiak, batez ere asteburuetan, ehizariz beteak egon ohi dira. Izan ere, azkenaldiko eguraldiak, hego haize epelak erraztu egin du aurtengo usoen pasatzea eta goiz goizetik entzuten da sekulako tiro hotsa. Ez da giro zenbaitetan, gerra dirudi! Askotan pentsatzekoa da pasatzen den txori orori tiro egiten ote dioten, baina oraingoan badirudi uso dezente ekarri dutela etxera bueltan, lumatu eta afari goxoak egiteko. Hala ere, botatako pieza guztiak ez dituzte biltzen. Bada Andatzara goizean bueltaxka bat egitera atera, tiro hotsak batetik eta bestetik, eta hara non ze topatuko bidean eta ehizariren batek bota eta bertan gelditutako usoa aurkitu izan duena. Mendira atera ezker, etxera zerbaitekin bueltatzen dela esan zuenak egia galanta esan zuen, perretxikoak ez badira gaztainak; eta orain, usoak.

Bestalde azken hilebetean auzoko baserritarrak bere sagarrondoko sagarrak bildu dituzte, gehie-

nak saltzeko eta gutxi batzuk, tolaireak dutenak, beraiek joaz sagardoa egiteko. Aurten nahikoa lan izan dute sagar guztiak biltzen, uzta oso ona izan baita. Urtero bezala, *Sansebastianen* inguru ikusi beharko dugu zer nolako sagardoa dastatzeko aukera izango dugun. Ederra etor dadila, denok gozatzeko. Orain, berriz, soroan eguraldia lagun, azken babarrun aleak eta artaburuak etxeratzen ari dira. Babarruna ere izugarri bildu da.

Bukatzeko, urria agurtu dugunean ordua aldatu egin behar izan dugu. Orain negua gainean, arratsaldeak motzagoak izango dira eta bapatean iluntasuna nagusituko da egun askotan. Irabi aldean paseotxoak egiten ibiltzen den jendeak ere nabarmenduko du hor ez baitago argirik bide bazterrean. Portzieto, urtero bezala, Behobia-Donostia gerturatzen ari den heinean, nabarituiko dugu korrikalari kopurua handitzen, lasterketa prestatzen ari den korrikalari ugari gure ingurua aukeratzen baitu. Usurbildik izango dira hainbat partaide, ea ondo prestatzen diren.

Bertso-afaria giro ederrean

IÑAKI
AGIRRESAROBE

Kaleberri

*J*oan den urriaren 23an, Zendoia Tabernan bertso afaria zegoen iragarriarik. Jon Maiaren orde (aurten Usurbila etortzen ez den hirugarren aldia), Aitor Mendiluze etorri zen eta bestalde, Mantxi. 30 lagun bildurik, giro aproposa eta lagunartekoa. Bi saio egin zituzten, lehengoa ordu eta laurdenekoa, eta bigarrena 40 minutukoa. Saioa ordubietan amaitu zen. Lehenengo zatian, bertaratutako guztiei banan-bana errepassoa eman zieten bertsolariek. Guztiei buruz zerbait esateko bazutenez, egundokoak entzun behar izan zituzten bildutakoek.

Bigarren zatian, aldiz, gai orokorrei buruz aritu ziren, bizi-bizi Mendiluze galderak eginenez eta Mantxi ahal zuen neurrian erantzuten. Saio paregabea suertatu zen eta duten maila agerian utzi zuten, batez ere

Mendiluzek.

Bestalde, Urriaren 30ean eta 31ean Usurbilgo ordezkari zabalak (30 lagun inguru) izan zen Zuberoako Urdiñarbe herrian. Batzuk ostiraletik joanda Aitor Udabe eta Jabito trikitalariak "Amaren alabak" ikuskizunean parte hartu zuten.

Larunbat arratsaldean, herriko pilotariak Zuberotarren aurka jokatu zuten Urdiñarbeko trinketeen giro ezin hobean. Iaz hasi zen pilota partiden bitarteko harreman honek jarraipena izan zuen. Gauean, aldiz, urterik urte egiten den herri afaria. Guztira ehundik gora pertsona bildu zen. Bertan, afaria usurbildarrek prestatu zuten (aurtengoarekin 5. urtea) eta afalostean kantua eta dantza ez zen faltatu.

Bi herrien arteko harreman honek etendura ez dezala izan.

Leihotik begira

Kaixo oraingoan ere irakurle guztioi. Honakoan ere, nire txanda iritsi da. Leihotik begira jarri naiz eta Usurbil ikusi dut, zein ederra den dena! Gainera Aranerekaren zati txiki bat ere ikus dezaket, zein leku ederra den, azken boladan joan izan naizenean oso polita ikusi izan dut, erreka bera ere garbiagoa dagoelarik. Aranerekaz gain, gora aldera begiratzen badut baserri batzuk ere ikus ditzazket, baita Arratzain eta Bordatxo ere. Zubieta aldera begiratzean ere, paisaia zoragarria ikus dezaket.

Eta, pentsatzeak hemendik urte batzuetara ezin izango dudala orain ikusten dudanaren erdia ere ikusi, ikaragarritzko pena ematen dit. Kalezar, denbora gutxian ikaragarri hazi da eta gu konturatzerako sekulako etxe pila eraikiko dituzte, lehen aipatu dudan Araneerreka, adibidez, etxez inguratuta geldituko da, a ze pena! Betiko Kalezarrek beste Kalezar bat dirudi, baina hemendik aurrera ere geroz eta gehiago aldatuko da.



Handitzen doan heinean, bide berriak ere egin dituzte gure auzoan, herrira jaisteko. Honekin zera esateko aprobetxatu nahi nuke; eskilarak oso ondo daude, baina "eskilara berrietan baranda bat falta da, baranda bat egongo balitz askoz ere erosoagoak izango lirateke".

Besterik gabe, mila esker eskeinitako arretarengatik eta hurrengorarte.

Kalezar



**ALOÑA
PULIDO**

Errotonda berria nolakoa ote?

Heldu zait beste behin Here zuei gure auzoaren berri emateko aukera. Udazkena aurrera doan bezala hotzak gero eta gehiago bisitatzeko gaitu eta azken egun hauetan ez da bakarrik etorri. Gehien gustatzen zaiona bere lagun haizearekin etortzea da eta batzuetan euria ere eurekin ekartzen dute. Zuhaitzekin jolastea oso gustukoa dutela dirudi, hauen hostoak hartu eta hara eta hona ibiltzen baitira kale guztietatik barrena.

Baina azkenaldian ez bezala Atxegaldeko kaleek beste ezohiko bisitak izan dituzte: obrak, eta oraindik ere batzuetan murgilduta dira. Oraingo honetan Atxegaldek azken aste hauetan izan dituen aldaketa festa komen-



tatu nahi nizueke. Izan ere, duela gutxi Mahaspildegiko aparkaleku inguruko espaloiekin argiak aldatu zituzten, gaintzeko auzoarekin bat itxura berdina izan zezan eta txukunago gera zedin. Zonalde hori beti izan da oso zikina eta utzia eta

behintzat orain beste itxura bat hartzen du.

Orain, berriz, errotonda berri bat ari dira eraikitzen Kale Nagusian eta honek ere eragiten digu zeharka bada ere. Errotonda honek izango duen forma zein izango den jakitea da batzuen jakin-mina. Usurbilen errotonda nahiko xelebreak egiteko joera dagoela nabarrena da baina ea oraingoan zerekin egiten dugun topo.

Atxegalde



**AINARA
ARNAIZ**

ALEX
TELLO

Santuenea

Santuenean ere jolastu daiteke

Haurra nintzela, Santueneako eskubaloï pistak Herrian erakargarritasun jakina zuen. Aterperik gabea, gune zabala eta irekia, primerakoa edozein jolas eta kirolerako, hala nola, eskubaloia, futbola, saskibaloia (bi aro zatar haiek non ote?) eta abar. Euriarekin oso irristakorra gertatzen zena ahaztu gabe. Bertan, esertoki ugari zuhaitzen itzalak babestuak ere.

Eskubaloïko gunea hamasei urte hauetan kasik aldatu ez den arren, jadanik ez da garai batekoa. Eskubaloïaren jarduera guztia kiroldegian kokatzeak, auzo-giroaren gainbeheran eragin zuen.

Egunero Santuenean mugimendua zegoen: partidak, entrenamenduak, txapelketak... Motiboa, kalera irten eta auzoekin 'denborapasan' egoteko. Egun, haur bat edo beste eta tarteka inor bertan (eta parkean) egon ohi da, baina, tabernak, elkartea, dendak, sagardotegia (jende askoren bilgune) eta bus geltokia dira helduen topagune nagusiak.

Bestetik, aldameneko parkearen berrikuntza lanak aurki hasiko dira. Eremu osoa hesitu (honela, erre- pidera jaisteko eskailera edo pasabide arriskutsua

itxita), zuhaitzei adarrak moztu eta bankuak, kulunkak, txirristra txikiak eta bestelako jolas aparailuak eraman dituzte. Ea inguru horri itxura polita eman eta probetxuzkoa egiten duten. Ping-pong mahaia ondo legoke, baita nolabaiteko kulunka helduek haurrekin batera jolas edo elkarrekin dezaten. Adibidez.

Parkea eraberritu bitarte, garai bateko haur eskolako gela bat zabalik dago. Ordezko aukera haur eta gurasoek arratsaldea igaro ahal izateko, batez ere eguraldiarengatik ezeroak gerta daitezkeen egunetan. Auzoko alternatiba etxean ez gelditzeko, herriko frontoia edo Askatasuna plazara joateak merezi dezakeelarik, auzoko eta herriko haurrei Santuenean ere jolas dezaten gonbitea luzatzen diet. Noizbehinka Santuenean eta herriko auzoetan jarduerak antolatu izan dira, eskerrak, Santueneak bizia eta euskal giroa behar baititu!

Azkenik, orain urte gutxi Santuenean bizitzen dagoen bikote gaztea agurtu eta zoriondu nahi dut, ezkontzarako San Estebanen ermita aukeratu zuten. Bai leku polita!

Udazkenean San Estebanen zer berri?

NEREA
AIZPURUA

Urdaiaga

Agur bero bat guztioi Andatzaren magal Ahonetatik!

Uda amaitu eta berriz ere hemen nauzue bueltan gure auzoaren berri emateko prest. Egia esan, ohikoa den bezala, ez da gauza handiegirik pasatzen gure paraje hauetan. Datorren urterarte agurtzea kosta egiten zitzaiola eta udak ere bere azken egunak eskaini nahi izan dizkigu. Izan ere, azken asteotan eguraldi ona eta tenperatura altuak izan ditugu lagun.

Eta urte garai honetan ohikoa den bezala, izan da mugimendurik gure txoko hauetan ere.

Udazkenarekin batera, sagardoa egiten hasteko garaia heldu da. Mama gozoa gustora edaten dugun arren... aurrez lan handia egin behar da aizue! San Esteban alde honetan sagasti ugari dugu eta irailean hasita jende ugari ibili da sagar biltzen. Batzuk sagardogileei saltzen diete bildutakoa eta gutxi batzuk baserrietan sagardoa egiteko ohitura mantentzen jarraitzen dute.



Bestalde, Andatzara perretxiku bila joan direnak ere badira. Goizean-goiz esnatu eta inork aurre hartu baino lehen, Andatza txokoz-txoko miatzen dute batzuk.

Eta perretxikuak eta sagarrak behin aipatuta... ehiztariei ere egin beharko zaie aipamena. Arratsaldean nahiz goizean, tiro hotsa entzun liteke gurean.

Gutunak

Udak alde egin ostean, San Praixkuak ere bukatuta, negu iluna datorkigu, alaitasunak eta kolore argiak alde batera utzi eta neguko arropa iluna armairutik atera eta babarrun beroak jateko garaia da.

Hala ere, tristuran erori beharrean, nik urtaro bakoitzari bilatzen diot bere xarma!

Hau dena polita bada ere, NOAUA!k ematen didan aukera aprobetxatu asmoz, herritarrei gogorarazi nahi nieke badirela gure herritarrak urtaro bakar bat ezagutzen dutenak: gartzelakoa. Hau aprobetxatu asmoz, aginagatar guztioi animatzen zaituztet hauei gutun bat idaztera, seguru Xomorro, Simio eta Jokinek ("Termi" *Agiñako* lagunaren artean) eskertuko dutela.

Aurten, gainera, gogoratu Simio atxilotu zutela bost urte bete direla. Ea ba negu honetan herriko presoak zuen gutunak jasotzen dituzten eta gertuago sentiarazten dituzuen.

Xabier Aranburu Muguruza
C.P. Herrera de la Mancha
Modulo 2 / Apartado 77
13200 Manzanares
Ciudad Real

Patxi Segurola Maiz
Número 12172
M. D'arret de la Seine-Saint Denis
Avenue Vaovan – 93422
Villepinte – Cedex
Paris- Francia

Jokin Errasti Elorza
Módulo 1
Centro Penitenciario Alama
Monte Racero S/N
36830 Pontevedra

Aginaga



**OSKAR
SANTAMARIA**

Kilometroak Zubietan

Oraingoa dela hilabete, Kilometroaren festa ospatu zen Zarautz-Orioko ibilbidean. Bertan, urtero ohi den bezala, ehun mila pertsona baino gehiago bildu zen. Izugarritzko muntaia izaten da ekitaldi hau.

Nik, beste Kilometroaren festa bat ekarri nahi dut gogora, hain zuzen ere, 1978an Zubietan ospatu zena, ona izaten baita urteak pasa ondoren aurreneko Kilometroak haiek, gaurkoekin alderatzea; eta bestetik, interesgarria iruditzen zait gure herriaren gertaera zaharrak noizbehinka gogora ekartzea.

1978an, bigarreneguz ospatu zen Kilometroaren festa. Gure herrian izan zen, eta bildutako dirua, Axular, Bilintx eta Ibai lizeoentzat izan zen.

Gure herrira, hainbat pertsonaia ospetsu hurbildu zen, kronikek diotenez, hala nola: Joxe Miel Barandiaran, Nestor Basterretxea, Joseba Elozegi, Realeko jokalaria... Iturengo ttuntto-roak ere bisitari izan genituen.

Hala ere, eguraldiak ez zuen gehiegi lagundu ez, izan ere, eguraldi goibel eta euritsu batekin ekin zioten ibiltariak sei kilometroko zirkuitoari.

Zubietako Kilometroak, bigarreneguz egiten dute historian. Lehenbizikoa, Beasainen antolatu zen, eta hango ikastolaren partaide bati bururatu zitzaion ideia, Estatu Batuetatik kopiatuz. Dirudieneguz, han halako zertxobait egiten zen, kilometroak pagatuz ekintza baterako dirua ateratzeko, eta Euskal Herrira ideia ekartzea posible zela iruditu zitzaion... eta bai asmatu ere.

Oraingoa perspektibarekin ikusiz, ezinezkoa dirudi horrelako festa erraldoi bat herri txiki batean ospatzea, azpiegitura zabala eskatzen duelako eta azken urte hauetan, Kilometroaren festa, beti herri ertain-handietan egiten dela ikusi dugu. Horrek adierazten digu, nola hazi eta errotu den ekintza hau.

Zubietan



**MIKEL
BENGOETXEA**

Antzerki umoretsua eta perkusio jaialdia, Kultur Astearen azken txanpan

Kultur Astea hasi baino ez da egin. Azaroaren 3an, Jose Ramon Agirre "Marron" mendizaleak eskainitako diaporamaz gozatzeko aukera izan genuen. Kike Amonarriz, Asisko Urmeneta eta Antton Olariagaren "Euskaraz lardas-katzeko manerak" hitzaldiaz gain, beste bi ekitaldi ditugu zain: Patxo Telleria eta Mikel Martinezen antzerki saioa eta Ttakunpa taldearen kontzertua.

Urtean zehar hainbat kultur ekitaldi antolatu ohi ditu NOAUA! Kultur Elkarteak. Honakoan, Udalaren laguntzaz, aste osoko kultur eskaintza aurkeztu ahal izan dugu.

"Euskera senzilloaren manifestoa" antzerkia emanaldia, azaroaren 5ekoa, Udarregin izango da. Baina Ttakunpak azaroaren 6an eskainiko duen kontzertua, berriz, pilotalekuan egingo da.



TTAKUNPA TALDEAK PERKUSIO AFRIKARRA ETA TXALAPARTA UZTARTZEN DITU ZUZENEKO EMANALDIETAN. TTKUNPA TALDEA AZAROAREN 6AN IZANGO DA, PILOTALEKUAN, GAUEKO 22:30EAN HASITA.

"Euskera senzilloaren manifestoa", ironiaz jositako antzerki saioa

Gure herrian, antzerki emanaldiei harrera berezia egin ohi zaie. Azken bolada honetan behintzat hala izan da. "Kutsidazu bidea Ixabel" eta "Zazpi gezur txiki" antzezlanetan lagun asko bildu genituen. Orain gauza bera espero dugu Bikoteatroa taldearen emanaldiarekin: "Euskera senzilloaren manifestoa".

Kultur Astearen azken txanpan, beraz, Patxo Telleria eta Mikel Martinez aktoreen umoreaz gozatzeko aukera izango dugu. Udarregiko aretoak jasoko du antzerki saio hau.

Sarrerak jada salgai dira Bordaxon, Aitzagan eta NOAUA! elkarteke egoitzan (bazkideentzat, sarrera 3 euro).



"KONTENEDORE BATEN ISTORIDAK" ANTZEZLANEKO IRUDIAN, PATXO TELLERIA ETA MIKEL MARTINEZ AKTOREAK.

NOIZ: Azaroaren 5ean, 22:30ean. NON: Udarregi Ikastolan.

JU NTX
ur n
k | n | us | Usur |
SI

Menuek astean zehar eta
ZENDOIA
taberna
Kale Nagusia 35
Tel: 943374021
asteburuan Menu bereziak

**TREN ETA AUTOBUSEN
NEGUKO ORDUTEGIA**

Ale gehiago eskura ditzakezu
NOAUA!ko egoitzan

Bordaberri, 3 Tel.: 943 36 03 21

NOAUA!n kazetari zein komertzial lanak betetzeko langilea behar dugu

Egun erdiz arituko den langile bat kontratatatzeko lan-deialdia egitea erabaki berri du NOAUA! Kultur Elkarteko Zuzendaritza Batzordeak. Maiatzatik, publizitateaz arduratzen zen langile bat genuen: Maialen Saez aginagarra (lau orduko lan-saioan). Baina beste lantoki batean hasi behar duenez, bere postua beteko duen langilearen premian gara.

Hori dela eta, lan deialdi berri bat egitea erabaki du NOAUA!ko Zuzendaritza Batzordeak. Langile berria lau ordutan arituko da eta orain arteko publizistaren lanpostua ordezkatuko du.

FUNTZIOAK:

A. NOAUA! hamaboskariko eta web

guneko komertziala.

Eginbehar nagusiak: publizitatea lortu, publizitate moduloak diseinatu eta fakturazioa egin.

B. Kazetari-laguntzailea.

Eginbehar nagusiak: aldizkarirako eta web gunerako albisteak landu eta argazkiak atera.

PROFILA:

. Kazetaritzan edo publizitatean lizentziatua (baita azken ikasturtean matrikulatutakoak ere), edo informazio zientzietan lotura duen lizentziaturaren bat edo ikasketaren bat duena.

- Usurbildarrek lehentasuna izango dute.

- EGA edo baliokidea den agiria izatea.

- Gida baimena izatea baloratuko da.

- Komunikatzaile ona eta teknologia berrietan trebatua izatea.

ZER ESKAINTZEN DA:

- NOAUA! hamaboskariko publizitatearen arduradun izatea.

- Lau orduko lan-saioa gizarte segurantzarekin, gehi komisioak.

Curriculum-a azaroaren 12a baino lehen ekarri edo bidali:

NOAUA! Kultur Elkartea
Bordaberri, 3 Z/G
20170 USURBIL

E-postaz, helbide hauetara igorri curriculum-a:

elkartea@noaúa.com
erredakzioa@noaúa.com

Euskal Txokoak martxan

Urrik martxan dira Euskal Txokoak. Euskaraz hitz egiteko zailtasunak dituzten haurrei zuzenduta dagoen udal zerbitzua da. Azken bi urteotan, NOAUA! Kultur Elkartek kudeatu du zerbitzu hau. Iaz 60 haur inguru bildu ohi baziren, aurrean, ordea, haur kopuruak behera egin du nabarmen. Lehen aldiz, gurasoek kuota bat ordaindu behar izan dute, 18 euro



hilean, eta hori izan da matrikulazio jeitsieraren arrazoi nagusia (lehen, zerbitzu hau doanekoa zen). Ikasturtea martxan bada ere, oraindik bada izena emateko aukera.

Amaitu da perkusio ikastaroa

Perkusio ikastaroak aurreikuspen guztiak gainditu zituen. Izen-emate kopurua, esate baterako, uste baino handiagoa izan zen.

Ikasleak gustura izan dira Aintzira Gorosabel begiralearen esanetara.

NOAUA!k antolatutako ikastaro hau Zumarte Musika Eskolako ganbaran egin da.



Noaúa!

Usurbilgo ataria

Albisteak, foroak, inkestak, iritziak, ekitaldiak, lan eskaintza,...

www.noaúa.com

NOAUA! hamaboskaria on line

Aritzetako bizilagunen testigantza

Aritzetak Gipuzkoako puntu abeltza dirudi: lehen belaze handi bat zen, autopista egin zuten arte. Bigarren zinturoiarekin egiten hasi dira eta, hori gutxi balitz, erraustegiaren kontua dator orain. Badirudi gauza denak hona ekartzen dituztela". Andrenagusi baserriko Imanol Sarasolaren hitzak dira. Errausketaren aldeko eta kontrako argudioak jaso ostean, gertuko bizilagunen testigantzak jaso ditugu honakoan.

Azken hilabeteotan, solasgai nagusian bilakatu da errausketa. Argudioak argudio, gure inguruan asko dira Foru Aldundiaren egitasmoarekin asaldatuta daudenak. Aritzetako proiektua gauzatu balitz, ordea, gure protagonistek etxe parean jasan beharko lukete errauste-planta. Andrenagusi, Arpita eta Intxuitxabal baserrikoen kasua da. Euren hitzak bildu ditugu honako erreportajeon.



ERRAUSTE-PLANTAREN KOKAGUNETIK AUTOPISTAREN IRUDI HAU IKUSTEN DA.

Asier Labaka, Arpita baserrikoa: "Kezka handiarekin bizi dugu gai hau"

Arpita Zaharra duela 40 urte erren zen. Berria egin zen azpian. Gaur egun, zazpi lagun bizi dira Arpitan, horien artean, gure solaskideak: Asier Labaka. Donostian sortu den plataformako kide da. Asierrek uste du, epe luzera, bestelako alternatibak nagusituko direla. Orian kezkatuta dagoen arren, epe luzera baikor izateko arrazoiak badirela esan digu.



ARPITA BASERRIAN BIZI DA ASIER LABAKA.

Baserritik oso gertu dago aukeratu den kokagunea, ezta?

Extetik ez litzateke ikusiko; goiko terrenotatik bai, ordea. Sarbidea, ordea, oso gertutik pasako litzateke.

Loistegikogaina aukeratu zutenean nola erreazionatu zenuten?

Guk zerbait entzuna genuen, errausketa planta Urnietan egitekoak zirela, baina gaintetik jarraitu genuen eztabaida. Egunkarietan Aritzeta azaldu zenean orduan hasi ginen kezkatzen. Arnasak eta Diputazioak deituriko bileretan izan gara informazioa bildu asmoz. Gaia geroz eta kezka handiagorekin bizi dugu.

Oso denbora gutxian "ikastaro" azkar bat egin behar izan duzue. Batzuen eta besteen argudioak entzun ostean, zein ondorioetara iritsi zara?

Nik uste dut dioxinen eta furanoen asuntua bai dela kezkarria. Badira beste

alternatibak, ekologikoki eta osasun ikuspuntutik hain kutsakorak ez direnak. Adibidez, zaborren gutxitzea, berrerabilpena, birziklatzea, konpostajea... Sistema antzekoak erabili dituzte Gasteizen. Ekonomikoki, gainera, sistema horiek errentagarriagoak dira. Aritzetako plantak 210 milioi euroko aurrekontua duela diote. Txingudikoak, beste 60 milioi euro. Arabako berziklapen-plantak, aldiz, 20 milioi. Alde handia dago. Txingudikoarekin bakarrik Gasteizko hiru egin daitezke.

Informazio gutxi

Badirudi Odon Elorza izan daitekeela Diputazioaren egitasmoa alda dezakeen bakarretetokoa. Extebiztza arazoa konpondu nahi omen du Aritzetako lurrekin. Instituzio mailan, zerbait egiteko prest

dagoen bakarra Odon Elorza dela dirudi. Bestelako interesak dituela dirudi. Nik hartu dudana inpresioa da errausketaren alde dagoela baina ez duela Donostian egiterik nahi. Nire inpresioa da.

Zer eskatuko zenieke instituzioei?

Nik uste dut informazio gutxi eman duela Diputazioak, bereziki, beste alternatiben inguruan. Kanpotik ikusten dudana da, erraustearen aldeko apostua egin dutela eta gainontzeko alternatiba guztiak ez dituztela aztertu nahi izan, alde batera utzi dituztela. Alternatiben inguruan informazio falta handia dago. Ekonomikoki, hobeto ateratzen omen dira gainera.

Nola ikusten dituzu etxekoak, inguruko bizilagunak?

Jendea animoz ondo ikusten dut. Denbora aurrera egin ahala, errauste-plantaren egitasmo hau geldiaraziko dela uste dut.

Zuk uste duzu sortuko dela hori geldiarazteko dinamika?

Nik uste baietz. 2009an irekiko litzateke Aritzetako planta. Denborak aurrera egin ahala, jende gehiago azalduko da errausketaren kontra. Zerbait lortu nahi bada, jendea mobilizatu beharko da.

Nik informazioa biltzera animatuko nuke jendea. Informazio falta sumatzen dut.

Maidier Txapartegi, Intxuitxabal baserrikoa: “Gure baseritik 200 metrora edukiko genuke”

Usurbil eta Donostia arteko mugan dago Intxuitxabal baserria, baina baserria Usurbilgo eremuari dagokio. Lurrak, hala ere, Usurbil eta Donostia artean banatuak dituzte. Intxuitxabal baserrikoa da Maidier Txapartegi eta errauste-planta parez pare izango lukete, hala esan digu Maidierrek: “baseritik 200-300 metrora”.

Albistea jaso eta berehala, Usurbilgo Udalaren deia jaso zutela esan digu Maidierrek: “Udaletxetik deitu ziguten planoak ikustera hurbiltzeko asmoz. Plantak ez ditu gure lurra harrapatzen”.

Hasierako harriduraren ostean, kezka nagusitu zen Intxuitxabal baserrian. Maidier Txapartegiren esanetan, “luze joko du honek guztiak. Jendea orain gogoz ari da lanean”, baina denborarekin jendea nazkatu egingo ote den beldur da Maidier.

Etsita sumatu dugu Intxuitxabal baserriko gaztea: “zaila dago aurre egitea. Gure esperantza herri plataformetan dago”. Ibaetan bada talde bat lanean eta han egiten diren bileretan izan ohi dira Intxuitxabalkoak.

“Errausketaren eraginak denok jasango genituzke”

Maidier Txapartegi, hala ere, minduta dago askok egin dituzten komentarioekin: “zuzenean kaltetuak garelako mugitzen hasi garela esan izan digute. Guri parez pare tokatuko litzaiguke, baina



ARGAZKIAREN EZKERRETARA DAGO INTXUITSXABAL BASERRIA. ZUHAITZ ARTEAN, BEHERUNTZ, ARPITA.

errauste-plantaren eraginak denok jasan beharko genituzke”.

Honi lotuta, informazioa falta ere sumatzen du Intxuitxabal baserriko Maidierrek: “eztabaida erraustegiaren kokapenean zentratu da; baina ez dugu eko-parkea, konpostajea... eta antzeko alternatiben inguruko informazio nahikoarik”, adierazi digu Maidierrek.

Imanol Sarasola, Andrenagusu baserrikoa: “Badaezpada, inork ez du bere herrian jaso nahi”

Errauste-planta eraikiko balitz, Andrenagusitik ere gertu geratuko litzateke. Baina ez lukete begibistan izango, mendi magalean babesten baita Andrenagusu. Lehen borda bat zen, Imanol Sarasolaren birratoina bizitzen jarri zen arte. Duela hiru urte, goitik behera berritu zuten baserria.

Uda partean, errauste-plantaren kokalekua zehaztu zenean, Sarasola sendikoek ez zioten Foru Aldundiaren egitasmoari itxura onik hartu. Imanol Sarasolak esan digunez, “Aritzetak Gipuzkoako puntu beltza dirudi: lehen belaze handi bat zen, autopista egin zuten arte. Bigarren zinturoiarekin ari dira orain; eta hori gutxi balitz, erraustegiaren kontua. Badirudi gauza denak hona ekartzen dituztela”. Bigarren zinturoiaren ondorioz, Astigarragara joango den tunela ere, Andrenagusu ondotik pasako omen da.

Imanol Sarasola kexu azaldu da, berezi-

ki, komunikabideekin: “badirudi gai hau estali egin nahi dutela. Ez dute informaziorik eman nahi, susmo hori daukat. Estropadatan, esate baterako, mobilizazio ugari egin zen baina ez zuen apenas oihartzunik izan, ez telebistan ezta prentsan ere”, aitortu digu Imanol Sarasolak.

Errausketaren aldeko eta kontrako iritzien aurrean, Imanol Sarasola kezkatu azaldu zaigu: “Kalterik ez duela eragingo diote batzuk. Bakoitzak komeni zaiona esango du. Baina nik uste dut gauza serioa dela. Badaezpada, inork ez du bere herrian jaso nahi”.

Gasteiz eta Iruñeako ereduak

Gipuzkoan eta Bizkaian erraustearen alde egin den bitartean, Gasteizen eta Iruñean bestelako alternatibak jarri dira martxan; eko-parke edota konpostaje-ereduak. Imanolek ez du argi bereizketa hori: “akaso beharrezkoak izango dira errauste-plantak, baina Gasteizen eta Iruñean beste

planteamendu baten alde egin dute. Hemen, berriz, errausketaren alde egin nahi da. Zergatik ez dira Gasteiz eta Iruñeako ereduak Gipuzkoarako baliogarri? Batzuetan erabakiak uniformeagoak izan ohi dira. Gauza batzuetarako herri bat gara, eta beste gauza batzuetarako ez?”.

Zergatik bi planta?

Baten faltan, bi eraiki nahi izateak ere Andrenagusu baserriko Imanoli harrigarri egiten zaio: “bat Txingudin egingo da, bestea Aritzetan. Zergatik egin behar dira bi?”, galderari ez dio erantzun argirik aurkitzen Imanolek. Bizkaian bakarra dihoanean.

Bukatzeko, errauste-plantaren eragina uste baino zabalagoa dela ohartarazi digu Sarasolak: “askorentzat gu gara kaltetu nagusiak, hemen bizi garelako gu. Baina arrisku egoera uste dut bost kilometroko erradiora zabaltzen dela”. Erraustearen aurkako argudioei helduz, kaltea uste baino urrutirago iritsiko litzakeela, alegia.

Zaborra, gure bizimoduaren isla

Zaborra nola tratatu. Hor dago gakoa. Konponbidea bilatzen hasita, errausketaren alde eta kontrako argudioak izan dira nagusi azkenaldi honetan. Baina denbora gutxi eskaini zaio eztabaida honen atzean dagoen errealitateari: zabor-eragile handiak gara. Eguneroko-eguneroko, gutako bakoitzak 1,5 kilo zabor sortzen dugu gipuzkoarrok. Gure jokabidea aldatzeko, ordea, zer egiteko prest gaude?

Gure bizimoduaren isla da sortzen dugun zabor kopurua. Lehen, dendetan beirazko botilen truke dirua itzultzen ziguten, gogan duzue? Jada dendetan ez dira botilak jasotzen. Ez hori bakarrik. Kasu askotan, tetra-brikak kristalezko ontziak baino merkeagoak dira, kristalaren kalterako. Hori gutxi balitz, gaur egun produktuak bilgarri (edo enbultorio) ugariz saltzen dira. Produktua esku-ratzeko, kasu askotan, kanpoko plastikoa, kartoia eta eta produktua biltzen duen azken bilgarria kendu beharra dugu. Gero zaborretara doazen plastikoak, kartoiak, bilgarriak...

Belgikan egiten dutena kontuan izan beharko genuke: behar baino bilgarri edo enbultorio gehiago dituzten produktuei isunak jartzen dizkiete. Alemanian, berriz, era egokian bilduta dauden produktuek puntu berde bat daramate. Urrutira joan gabe, polita Nafarroako Montejurrako esperientzia. Bertako mankomunitatean, sortutako hondakin guztien %60a baino gehiago birziklatzea lortu dute.

Denon ardura

Arestian esan dugun bezala, gutako bakoitzaren ardura handia da. Eneko Imazek "Zaborra, zaborra, zaborra" artikuluan (Elhuyar Zientzia eta Teknika

aldizkarian idatzitakoa), oso ondo laburbiltzen du esan nahi dena: *"esaterako, gaur egun jende gutxi ikusten da kalean oihalezko mukizapiekin, gainerako arroparekin batera garbigailuan sartzea lan eta gastu handia ez den arren. Beraz, neurri batean badago gure esku zabor gehiago ala gutxiago sortzea"*.

Zabor-bilketaren bilakaera

Azken urteotan, hondakin gehienak zabortegietan bildu dira. 1970eko hamarkada arte, ordea, zaborra non-nahi botatzen zen, inolako kontrolik gabe.

1980. hamarkadan, instituzioak deskontrol horri mugak jartzen hasi ziren. Gaika banatzeko ontziak azaltzen hasi ziren.

1990. hamarkadan, neurriak zorrotzen hasi ziren. Kontrolik gabeko erraus-tegi txikiak itxi egin ziren. Era berean, alternatiba ezberdinak jarri ziren martxan. Hainbat zabortegietan, esate baterako, biogasa ustiatzeko instalazioak egin ziren. Biogas instalazioetan, zaborreko gai organikoak usteltzean sortutako metanoa bildu eta energia elektrikoa eskuratzen dute. A Coruñaiko biogas instalazioa adibide argia da. Eguneroko 500 tona hondakin jasotzen ditu, eta horrekin elektrizitatea sortzen dute. Energia elektriko horrekin instalazioak berak dituen beharrak asetu eta hiriko kaleak argitzen dituzte. Hori gutxi balitz, materia organikoak gas gehiago sortzen ez duenean, gelditzen diren hondarrak konposta egiteko erabiltzen omen dituzte.

Orain, XXI mende hasieran, zabortegiak anti-ekologikotzat hartzen dira. Birziklatu, berrerabili, konpost-egin edota errausketa-plantan balorizatu ezin dena bakarrik jasoko luke etorkizuneko



KONPOSTA BIDEZ, ZABOR ASKO BIRZIKLATU DAITEKE

zabortegiak. Beraz, teorizazio honi kasu egiten badiogu, zabortegia ez da desgertuko.

Errausketa-plantaz baino ez da hitz egin azkenaldian. Errausketa bidez, zaborraren bolumena eta pisua zeharo gutxituko litzateke. Horrela esanda, irtenbide egokiaren aurrean gaudela dirudi. Baina ahots kritiko ugari dago. Osasun arloko adituenak dira, seguruenik, herritar ororentzat esanguratsuenak. Bien bitartean, errausketaz hitz egiten eman dugun denbora honetan, zer nolako garrantzia eman diegu birziklatu, berrerabili, konpost-egin edota biometanizazio prozesuei?

Zabor kopurua murriztu

Erraustearen aldeko apustuan, balioztatze energetikoari garrantzia handia ematen zaio. Horretara bideratu nahi dira diruak, indarrak, ahaleginak... Zergatik ez dute antzeko arreta merezi birziklatu, berrerabili, konpost-egin edota antzeko alternatibek?

Esan dugu. Lehentasunen artean lehen, zabor kopurua murriztea litzateke. Akaso, zabor gutxiago sortuko bagenu, zabor-tratamenduaren eztabaida bestelakoa litzateke.

LATXA
Kutxa denda

Janari prekozinatuak
Kongelatuak
Bertako produktuak

Zubizarrena 2, Urduliz Tel. 666 301 803

Astoburutan ilcapaintzale laguntzaila bat behar da lan ogitako

LIZARRALDE ilcapaindegi mixtra

ESTETIKA PROMOZIOA

- Aurpegi tratamendua 18 €
- Depilazioa:
 - Osua hotzarekin 11 €
 - Osua berorekin 8 €
- Bettle permanente eta tintaa 20 €

Zubizarrena, 5b Tel: 943 36 19 71

MONTEJURRA

ALDARAU

Ibon Beristain, Soziokultura Batzordeko zinegotzia: “Otsailerako prest egon daiteke Kultur Etxe berria”

Datorren urteko aurrekontuak prestatzen dabil azken asteotan. Atzerapen gehiagorik ez bada, 2005. urtea Kultur Etxe berriaren urtea izango da. Ibon Beristainek azaldu digunez, otsailean irekiko dira eraikin berriaren ateak.

NOAUA! Urtebete pasatxo egin duzu Soziokultura Batzordeko zinegotzi lanean. Egiguzu balantze moduko bat.

Ibon Beristain. Ni berria naiz honetan. Egokitzapen prozesu bat egon da epe honetan. Nire ustez, ekintzak antolatzen dira, Udaletxeak ere antolatzen ditu baina antolatu baino, aukeran, nahiago nuke Udala bultzatzaile izatea. Herritik edo herriko taldeetatik etor dadila proposamena eta Udaletxeak eskainiko dio nolabaiteko laguntza. NOAUA!rekin egiten dugun moduan, edo Zumarte Musika Eskolarekin, edo Artze Taldearekin... Sortzen ez denean, Udalak egin behar izaten du; baina nire ustez, eta kultur departamenduaren ikuspegitik ere, Udalaren papera laguntzaile edo bultzatzaile izan behar du, ekonomikoki edota azpiegiturak eskainiz.

Ekintzak antolatu antolatu ohi dira, baina niri kultur mugimendu gehiago izatea gustatuko litzaidake. Gazteak proposamenekin etortzea... Ea egoera altxatzen dugun.

Bestetik, herriko taldeen egoerarekin desilusio pixka bat ere hartu dut. Hor daude, Udalak dirulaguntza ematen die baina gero ez dago taldeen arteko harremanik edo loturarik. Talde askoren egoera ere pattala da. Aurten ez dago Txistulari Talderik, dantzakoak ere taldea osatu ezin... Kultur ikuspegitik, sentsazio gazi-gozoa daukat. Ea pixkanaka egoera susperzten den.

N. Urtarrilean amaitu zen Udal Fototekaren inguruan NOAUA!k eta Udalak sinaturiko hitzarmena. Ordutik gelditi egon da Udal Fototeka. Zer nolako jarraipena emango zaio zerbitzu honi?

I. B. Ni sartu nintzenez zerbitzua mar-

txan zegoen, Udala eta NOAUA!ren arteko hitzarmen bat medio. Nire ustez, hasiera batean ez zen behar bezala finkatu zerbitzua nola eskainiko zen. Udal teknikariarekin hitz egin nuen eta bere ustez Udalak bere gain hartu behar zuen zerbitzu hori, eta ni ere ados nengoen. NOAUA!rekin egon ginen, bere eskaintza luzatu zuen, eta bere neurrian logikoa zen eskaintza, baina zerbitzua Udalak asumitu behar zuela uste genuen.

Orain, hor bada argazki multzo bat, eta liburutegi berrian zerbitzu hori martxan jartzeko asmoa dago.

N. Liburutegi berrian jarriko da, beraz, fototekaren terminala?

I. B. Bai, bai. Orain argazki mordoa dago digitalizatuta, eta gero ikusi beharko da ze prozesu jarraitu beharko den. Oraingoan dauden argazkiak liburutegi berrian jartzeko asmoa dago, herritarren zerbitzura.

N. Zer egin nahiko zenuke lau urteko legealdi honetan?

I. B. Kultur Etxe berria hor dago. Areto txiki bat izango du, bi solairuko liburutegia, erakusketa gela... Bi legislaturen arteko elkarlan bat izan da. Azpiegitura aldeetik, nire arduraren eraikuntzaren horniketa izan da (mobiliarioa, ekipamendua).

Bestetik, niri bereziki herriko taldeak berpiztea gustatuko litzaidake. Ez dago talde erregistro bat, ez dago dirulaguntzak emateko oinarririk... Hor gaude kultur departamendukoak eta ni, beste herrietan kontsultatzen. Azken finean, herriko taldeetan dago Usurbilgo kultur dinamika- ren etorkizuna.

Gero ere, ea taldeetan gazte jende gehiago inplikatzeko den.

Bi solairuko liburutegia

N. Datorren urtean irekiko da Kultur Etxe berria. Hasteko izen egokia al da?

I. B. Nik Udal Liburutegia jarriko nioke. Liburutegia da nagusiki, baina azpian 150 eserleku inguruko areto bat izango du. Eta erdian, erakusketa gela



EA ALDERDIAREKIN AURKEZTU ETA GAUR EGUN SOZIOKULTURA BATZORDEKO ZINEGOTZIA DA GURE SOLASKIDEA.

txiki bat. Oraingoarekin alderatuta, liburutegi majoa izango du eraikin berriak. Lehen solairua haurrentzat eta gaztetxentzat egokia izango da; bigarrena, ikasteko eta helduentzat egokituia.

Auditorioa azpian joango da eta zinea, formato txikiko antzerkiak, kontzertuak, hitzaldiak... eskaini ahal izango dira. Nahi dela DVD bat proiektatu? Posible izango da. Ez gara Urbilekin konpetitzen hasiko, baina bestelako zinea eskaini daiteke. Aldagelak ere egongo dira, pilotan dabil-tzanentzat.

Baina eraikin berriak ez luke taldeen arazoa soluzionatuko. Usurbilen lokalak baditugu baina batzuk oso saturatuta daude.

N. Noizko egongo litzateke prest?

I. B. Nik otsailerako espero dut baietz. Asmo hori dugu behintzat.

Gabeziak azpiegitura mailan

N. Eraikin berriarekin ere, gabeziak ikusten dituzu azpiegitura mailan.

I. B. Benetakoa Kultur Etxea izatea gustatuko litzaidake, gazteentzako lokal batekin, taldeentzako gelekina... Inguruan ditugun Kultur Etxeen pareko zerbeit. Ez dakit posible izango den egitea edo ez.

Musika Eskola ere, berritu egin behar da. Etxea zaharra da, egurrezkoa eta lehioak eta teilatuak berritu behar dira. Ikusi behar konpontzea merezi duen ala berri bat egin behar ote den...

Eztabaida politik noaua.com web orrialdeko foroan

Behin baino gehiagotan esan dugun bezalaxe, gure web gunean bada "Eztabaida foroa" izeneko atala. Eztabaida-gaiak 24 orduz daude martxan. Honako hau kotxe baztertuen ingurukoa da. Zure iritzia eman nahi baduzu edota beste gairen bat planteatu, aurrera, noaua.com helbidea zain duzu:

Foroa -> Kotxe baztertuak

2004/10/14 - 11:11 -> Bidaltzailea: Gazte bat

Aupa!!Gure herrian badaude pare bat kotxe abandonatuta (bueno pare bat nik dakizkidanak) eta aparkalekua oztopatzen dutenak.Jakin nahiko nuke noren ardura den horiek hortik kentzea.Bueno egia esan jabeek beraiek kendu beharko litzukete hortik baña badirudi ez dutela horretarako gogorik.Hori udaletxearen ardura da ezta?hala bada nik ustet udaletxeari eskatu beharko geniokela

2004/10/24 - 03:09 -> Bidaltzailea: Beste Gazte bat

Molestatzen badizu udaltzainei esan, baina hala ere, bakoitzak udaletxean bere

Data	Kotxe baztertuak	Erra
2004/10/14	zabierako garratxo	
2004/10/14	Errebeke - Jazpizte	
2004/10/14	1000 etcheak eta gero	
2004/10/14	etxeak	
2004/10/14	etxeak	
2004/10/14	etxeak	
2004/10/14	etxeak	
2004/10/14	etxeak	
2004/10/14	etxeak	

"biñeta" ordaindu duen aldetik, eskubide guzti guztia dauka herriko edozein aparkalekutan kotxea nahi duen bezainbeste denbora uzteko. Herrian aparkalekuak falta direla egia da, baño ez det uste kulpa kotxe baztertu hoiena denik.

2004/10/25 - 12:54 -> Bidaltzailea: ane

Nahiz eta biñeta ordaindu eta nahi duzun tokian utzi kotxea, nik ezagutzen det hila-bete baino gehiago uzten baduzu leku berean mugitu gabe, udaltzainek etxera deitzen dizutela mugitzeko. Beraz, nahiz eta biñeta ordaindu, ezin da kalean utzi nahi den bezala, baina honen berri udaltzainek izango dute.

Kirolarien tartea, noaua.com helbidean

Duela gutxi zabaldu dugu "Kirolarien tartea" izeneko atala. Oraingoz, futbol eta eskubaloi taldeen egutegiak baino ez ditugu bildu. Epe laburrean, gainontzeko jardueren atzerapen izango da atal hau. Egutegiak ez ezik, kirol taldeen albisteak eta irudiak ere jaso nahi ditugu.

Zure taldearen argazkia atal honetan ikusi nahi baduzu, ekarri argazkia gure bulegora edo e-postaz bidali helbide-honetara: erredakzioa@noaua.com.



KZguneko ikastaroak eta mintegiak

IKASTAROAK

*OINARRIZKO INTERNETA

(20 ordu)

- Azaroak 2-15, goizeko 11:00-13:00.

(Gaztelaniaz).

- Azaroak 2-15, arratseko 16:00-18:00.

(Euskeraz).

- Azaroak 2-15, arratseko 18:00-20:00.

(Euskeraz).

- Azaroak 22- abenduak 3, arratseko 16:00-18:00. (Euskeraz).

- Azaroak 22- abenduak 3, arratseko 18:00-20:00. (Euskeraz).

MINTEGIAK

- Messenger. Azaroak 16 asteartea, 17 asteazkena goizeko 09:00-11:00. (Gaztelaniaz).

- EUSTAT. Azaroak 16 asteartea arratseko 18:00-20:00. (Euskeraz).

- Itzultzaileak. Azaroak 17 asteazkena arratseko 16:00-18:00. (Euskeraz).

- Flashget. Azaroak 18 osteguna arratseko 18:00-20:00. (Euskeraz).

AZTERKETAK

1. IT Txartela. Azaroak 19 ostirala arratsaldeko 18:00-20:00.



URRIAN KZGUNEAN IKASTEN

ARITU DIREN HAINBAT LAGUN

al s p stera



E f x k
E l x k k l r i n
l s f k z k (i n p t)
r x z r t u (s - t z k)
l n n k k (t)
r t c k t h
E r i k u - x l k (w r - k r l k l a r)
Z u r - z k u z l - n

Juan de Garay kalea
20160 Lasarte-Oria

Telf: 943 37 64 24 Fax: 943 37 61 55

GL

G

garraioak

ZABOR BILKETA

TELF: 943 37 01 46

Europako Judo Txapelketan izango dira Sergio Montes eta Oihana Blanco

Bost urterekin hasi zen judoan. Lagunen atzetik hasi zen Sergio eta orain bera da segitzen duen bakarra. Azaroaren 5ean Suedian egingo den nazioarteko txapelketan izango da Oihana Blanco taldeki-dearekin batera. Eta hilabete amaieran, Eslovenian jokatu den Europako Txapelketan izango dira biak. Sergiok dioen bezala, "futbolariantzat Europako Txapelketa jokatzea bezala".

Lehen aldiz, Europako Txapelketan hartuko duzu parte. Pozik, ezta?

Bai, hala da, lehen aldia izango da. Nik, aurten, hiru mailatan parte har dezaket: juniorrean, 23 azpikoan eta seniorrean. Junior mailan ez nuen sailkaterik izan. 23 urte azpiko mailan, ordea, podium-a egiteko asmoa nuen eta finalean sartzea lortu nuen. Segidan, Europako Txapelketako zirkuituan sartu nintzen. Europara joatea zen nire helburua, oso zaila neukan, baina gauzak alde etorri zaizkit eta Eslovenian izango naiz. Futbolariantzat Europako Txapelketa jolastea bezala da.

Behin txartela lortu duzula, zein da zure helburu nagusia?

Ez naiz paseatzera joaten. Ahal dena egitera joaten naiz. Ni lehiatzera noa, podium-era igo asmoz. Maila gutxiagoko txapelketetan ere, ni beti irabaztera joaten naiz. Nahiz eta zaila izan, saiaturko gara. Alperrik ez gara joango.

Esteban Arrillaga zuen entrenatzailea ere joango al da?

Ez dakigu. Niri gustatuko litzaidake.



OIHANA BLANCOREKIN BATERA
IZANGO DA SERGIO MONTES
EUROPAKO TXAPELKETAN.

Selekzioko entrenatzailea izango dugu, baina Esteban falta denean erren sentitzen naiz. Ea posible duen.

Erraztasunak al dituzu lantokian?

Aurten ez didate arazorik jarri. Orain hasi naiz hainbeste bidaiatzen. Oporretatik egunak gorde ditut eta oraindik ez dut arazorik izan. Lanean hasi nintzenean, judoa utzi nuen sei hilabetez. Estebanek animatu ninduen eta horri esker Europako Txapelketan izango naiz.

Judo Taldeak ere pozik hartuko zuen albistea, ezta?

Ni bakarrik etortzen banaiz ez dut ezer egingo. Nik arerioak behar ditut entrenatzeko, eta taldekoei ere eskerrak eman behar dizkiet. Garaipen hau ez da gurea bakarrik; nahiz beste taldeak konpetitzera ez joan, beraiena ere bada.

Judo Taldeak bikain ekin dio denboraldi berriari

Ursurbilgo Judo Taldeak bikain ekin dio denboraldi berriari. Parisen ospatu berri den taldeen arteko Europako Txapelketan brontzea lortu du Oihana Blancok. Gipuzkoako judoak bere istorio guztian lortu duen lehen domina europarra da hau. Horrez gain, Eslovenian ospatuko den Europako Txapelketan parte hartzeko sailkatu dira Oihana Blanco eta Sergio Montes. Azaroaren amaieran ospatuko da Esloveniako txapelketa.

Beste emaitza batzuk, hauexek:

SAN LORENZO NAZIOARTEKO TXAPELKETA (VALLADOLID)
-48 Kg. Oihana Blanco (Zilarra)
+78 Kg. M^a Jose Sardon (Brontzea)
-90 Kg. Egoitz Mora (Brontzea)
-100 Kg. Sergio Montes (Zilarra)
-100 Kg. Iker Lizarribar (Brontzea)

SAN MATEO TXAPELKETA (OVIEDO)

-48 Kg. Oihana Blanco (Urrea)
-73 Kg. Aitzol Arrozpide (Brontzea)
-90 Kg. Egoitz Mora (Brontzea)
-100 Kg. Sergio Montes (Urrea)

PANASONIC TXAPELKETA (GERONA)

-48 Kg. Oihana Blanco (Urrea)
-60 Kg. Andoni Aizpurua (Brontzea)

ESPAINIAKO HERRIALDE ARTEKO

23 AZPIKO TXAPELKETA (MADRID)
-48 Kg. Oihana Blanco (Urrea)
-73 Kg. Aitzol Arrozpide (Brontzea)
-90 Kg. Egoitz Mora (Brontzea)
-100 Kg. Sergio Montes (Urrea)

Hurrengo saioak !

FUTBOLA

Azaroak 7, igandea

Emakumezkoen liga: Usurbil FT - Añorga B.
Erregionalen 2. maila: Lasarte - Usurbil FT.
Jubenilen 2. maila: Sporting Herrera - Usurbil FT.

Azaroak 14, igandea

Emakumezkoen liga: Groseko - Usurbil FT.
Erregionalen 2. maila: Usurbil FT - Intxurre.
Jubenilen 2. maila: Usurbil FT - Urnieta KE.

Azaroak 21, igandea

Emakumezkoen liga: Ostadar FT - Usurbil FT.
Erregionalen 2. maila: Usurbil FT - San Pedro.
Jubenilen 2. maila: Tolosa CF - Usurbil FT.

ESKUBALOIA

Azaroak 6, larunbata

Kadeteak neskek: Urnieta/Usurbil - Leizaran Txiki.
Ordua: 17:00

Azaroak 7, igandea

Senior mutilak: ITE Hondarribi - Usurbil
Kadeteak mutilak: Egia Joggers - Usurbil KE

Azaroak 13, larunbata

Kadeteak mutilak: Zarautz KE - Urnieta/Usurbil.
Senior mutilak: Urnieta - Usurbil KE.

Azaroak 14, igandea

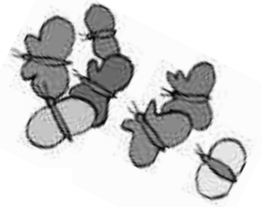
Senior mutilak: Usurbil KE - JD Arrate.
Ordua: 11:15
Kadeteak mutilak: Usurbil KE - JD Arrate.
Ordua: 09:30.

Azaroak 20, larunbata

Kadeteak neskek: Urnieta/Usurbil - Urola Premank.

Azaroak 21, igandea

Kadeteak mutilak: CD Bidasoa Irun - Usurbil KE.
Senior mutilak: Ormaiztegi KE - Usurbil KE.



GURE ESKUALDEA

Hemen dituzu gure eskualdea osatzen duten herrien izenak, baina haize bolada batek desordenatu egin dizkigu. Zatiak egoki lotuz, herri horien izenak lortu ahal izango dituzu.

sar- te- La
.....

ain- do- An
.....

U- bil- sur
.....

Do- tia- nos
.....

ar- Oi- tzun
.....

re- ta- O- re
.....

zo- Le
.....

a- Pa- sai
.....

ni- Her- na
.....

ta- Ur- nie
.....

ga- As rra- ti- ga
.....

Saia zaitetz orain herri horien izenak hemen beheran duzun hizki-saldan aurkitzen

U	D	L	A	F	Z	Y	Y	J	B	L	A	M	U	L
T	R	E	T	E	P	Y	I	P	T	G	K	Y	B	A
O	D	Z	E	E	C	N	K	V	A	D	N	R	O	S
Q	I	O	R	G	A	V	G	R	K	S	O	D	W	A
D	V	A	E	N	N	M	R	H	R	E	A	I	Q	R
J	I	N	R	J	L	A	J	S	B	R	C	I	G	T
K	D	E	O	T	G	D	O	N	O	S	T	I	A	E
M	H	E	P	I	Z	O	G	B	T	B	C	N	M	M
A	D	H	T	A	C	U	C	Q	G	W	D	R	R	I
G	B	S	G	H	U	Y	N	A	Z	O	W	H	L	N
X	A	L	I	B	R	U	S	U	A	I	B	Z	C	I
L	R	N	X	N	U	R	N	I	E	T	A	K	T	E
K	Z	P	H	E	P	K	N	H	I	Y	C	A	W	I

EGILEAK:
LH- 4. MAILA

Eusko Tren-en tren ordutegia

Donostia	Usurbil	Zarautz	Zarautz	Usurbil	Donostia
05.47*	06.03*	06.20*	06.08*	06.24*	06.39*
06.17*	06.33*	06.50*	06.38*	06.54*	07.09*
06.47*	07.03*	07.20*	07.08*	07.24*	07.39*
07.17	07.33	07.50	07.38*	07.54*	08.09*
07.47	08.03	08.20	08.08	08.24	08.39
08.17*	08.33*	08.50*	08.38*	08.54*	09.09*
08.47	09.03	09.20	09.08	09.24	09.39
09.52/		10.21/	10.05	10.24	10.39
10.17	10.33	10.50	11.08	11.24	11.39
10.47	11.03	11.22	11.22/		11.47/
11.51	12.05	12.20	12.08	12.24	12.39
12.17*	12.33*	12.50*	12.38*	12.54*	13.09*
12.47	13.03	13.20	13.08	13.24	13.39
13.17*	13.33*	13.50*	13.38*	13.54*	14.09*
13.47	14.03	14.20	14.08	14.24	14.39
14.17*	14.33*	14.50*	14.38*	14.54*	15.09*
14.47	15.03	15.20	15.08	15.24	15.39
15.17*	15.33*	15.50*	15.38*	15.54*	16.09*
15.47	16.03	16.20	16.08	16.24	16.39
16.17*	16.33*	16.50*	16.38*	16.54*	17.09*
16.47	17.03	17.20	17.08	17.24	17.39
17.17*	17.33*	17.50*	17.38*	17.54*	18.09*
17.47	18.03	18.20	18.08	18.24	18.39
18.17*	18.33*	18.50*	18.38*	18.54*	19.09*
18.47	19.03	19.20	19.08	19.24	19.39
19.17*	19.33*	19.50*	19.38*	19.54*	20.09*
19.47	20.03	20.20	20.08	20.24	20.39
20.21/		20.48/	21.08	21.24	21.39
20.47	21.03	21.20	22.07/		22.32/
21.47	22.03	22.20	22.38	22.54	23.09

* Astegunetan / Zerbitzu bakarrik / berria, egunero

* Astegunetan / Zerbitzu bakarrik / berria, egunero

Goardiako farmaziak

Azaroak 5, ostirala
E: Gil, Nagusia 24 Lasarte
G: Zatarain Elizondo 6 Andoain

Azaroak 14, igandea
E: Gil, Nagusia 24 Lasarte
G: Gomez, Nagusia 14 Hernani

Azaroak 6, larunbata
E: Rodriguez, Nagusia 42 atz Lasarte / Oa Kontzeju Zaharra 11 Usurbil
G: Bulnes, Grupo Etxeberri 1 Hernani

Azaroak 15, astelehena
E/G: Acha-Orbea, Hipodromoa 6 Lasarte

Azaroak 7, igandea
E: Rodriguez, Nagusia 42 atz Lasarte
G: Bulnes, Grupo Etxeberri 1 Hernani

Azaroak 16, asteartea
E/G: Gil, Nagusia 24 Lasarte

Azaroak 8, astelehena
E: Acha-Orbea, Hipodromoa 6 Lasarte
G: Ansa, Ondarreta 8 Andoain

Azaroak 17, asteazkena
E/G: Urbistondo, San Franzisko 1 Lasarte

Azaroak 9, asteartea
E: Urbistondo, San Franzisko 1 Lasarte
G: Arzallus, Larramendi 16 Andoain

Azaroak 18, osteguna
E/G: Orue, Jaizkibel 2 Lasarte

Azaroak 10, asteazkena
E: Orue, Jaizkibel 2 Lasarte
G: Diaz, Nagusia 19 Andoain

Azaroak 19, ostirala
E: De Miguel, Nagusia 32 Lasarte
G: Iturralde, Bordaberri 1 Usurbil

Azaroak 11, osteguna
E/G: De Miguel, Nagusia 32 Lasarte

Azaroak 20, larunbata
E: Acha-Orbea, Hipodromoa 6 Lasarte / Oa Kontzeju Zaharra 11 Usurbil
G: Bilbao, Urnieta 7 Hernani

Azaroak 12, ostirala
E/G: Rodriguez, Nagusia 42 atz Lasarte

Azaroak 21, igandea
E: Acha-Orbea, Hipodromoa 6 Lasarte
G: Bilbao, Urnieta 7 Hernani

Azaroak 13, larunbata
E: Gil, Nagusia 24 Lasarte / Iturralde, Bordaberri 1 Usurbil
G: Gomez, Nagusia 14 Hernani

E: Egunez G: Gaeuz E/G: Egunez eta gaeuz

2004ko egutegi osoa noaua.com helbidean

Eusko Tren-en autobus ordutegia

Donostia	Urbil	Usurbil	Zarautz	Zarautz	Usurbil	Urbil	Donostia
07.40		08.05	08.25	06.45	07.05		07.30
08.00		08.25**		06.45	07.05	07.10	07.30
08.00	08.25	08.35	08.55	07.15	07.35		08.00
08.40		09.05	09.25	07.45	08.05	08.15	08.40
09.00	09.20	09.30		08.15	08.35		09.00
09.00	09.25	09.35	09.55	08.45	09.05	09.15	09.30
09.40		10.05	10.25	08.45	09.05	09.15	09.40
10.00	10.25	10.35	10.55	09.45	10.05	10.15	10.40
10.40		11.05	11.25	09.45**	10.05	10.15	10.40
11.00	11.25	11.35	11.55	10.30	10.30	10.35	11.00
11.40		12.05	12.25	10.45	11.05	11.15	11.30
12.00	12.20	12.25**		10.45	11.05	11.15	11.40
12.00	12.25	12.35	12.55	11.45	12.05	12.15	12.40
12.40		13.05	13.25	11.45	12.05	12.15	12.40
13.00	13.20	13.30		12.45	13.05	13.15	13.30
13.00	13.25	13.35	13.55 #	12.45	13.05	13.15	13.40
13.40		14.05	14.25	13.45	14.05	14.15	14.40
14.00	14.20	14.30**		13.45	14.05	14.15	14.40
14.00	14.25	14.35	14.55	14.30	14.30	14.35	15.00
14.40		15.05	15.25	14.45	15.05	15.15	15.40
15.00	15.20	15.30		14.45	15.05	15.15	15.40
15.00	15.25	15.35	15.55	15.30	15.35	15.55*	
15.40		16.05	16.25	15.45	16.05	16.30	
16.00	16.25	16.35	16.55	15.45	16.05	16.15	16.40
16.40		17.05	17.25	16.45	17.05	17.30	
17.00	17.25	17.35	17.55	16.45	17.05	17.15	17.40
17.40		18.05	18.25	17.45	18.05	18.30	
18.00	18.20	18.30		17.45	18.05	18.15	18.40
18.00	18.25	18.35	18.55	18.45	19.05	19.30	
18.40		19.05	19.25	18.45	19.05	19.15	19.40
19.00	19.20	19.25**		19.45	19.30	19.35	20.00
19.00	19.25	19.35	19.55	19.45	20.05	20.15	20.40
19.40		20.05	20.25	20.45	21.05	21.15	21.40
20.00	20.20	20.30		21.15	21.35	21.40	22.00
20.00	20.25	20.35	20.55#	21.45	22.05	22.15	22.40
21.00	21.20	21.25	21.45	23.15	23.35		00.00
21.00	21.25	21.35	21.55	01.15	01.35		02.00
22.15	22.35	22.45	23.05	03.15	03.35		04.00
22.00	22.25	22.35	22.55	05.15	05.35		06.00
22.30	22.55	23.05	23.25				
00:00		00:25	00:45				
02:00		02:25	02:45				
04:00		04:25	04:45				
06:00		06:25	06:45				

**Aiaraino # Larunbatetan, Orion autobus aldaketa Aiarra

*Aiatic dator / Asteburutan / Soilik / larunbata gaeuz / Larunbat lanegunetan

Zubieta-Donostia TST autobusak

ASTEGUNETAN

Zubieta-Donostia

7:55*/ 9:30(T)/ 13:15(T)/ 14:35*(T)/ 19:15(T)

Donostia-Zubieta

(Gipuzkoa plazaatik)

7:15* / 9:00/ 12:45(T)/ 13:45*/18:45

LARUNBATETAN

Zubieta-Donostia

8:15(T) / 12:45 / 15:15(T) / 21:35(T)

Donostia-Zubieta

(Gipuzkoa plazaatik)

12:15(T) / 14:30(T) / 21:00(T)

JAI EGUNETAN

Zubieta-Donostia

11:25(T)/ 13:30(T)/ 15:30(T)/ 21:35 (T)

Donostia-Zubieta

(Gipuzkoa plazaatik)

11:00(T)/ 13:00(T)/ 15:00(T)/ 21:00 (T)

* Eskola egunetan

T Autobus aldaketa beharrezkoa da. 943 361740.

Datorren Noaua!

Azaroa

Az.	Ar.	Az.	Os.	Ost.	La.	Ig.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Hurrengo alea ●

Bai esan?

- Udala..... 37 19 51
- Udaltzaingoa..... 36 11 12
- Obrak eta Zerbitzuak.... 37 01 48
- Anbulategia..... 36 20 13
- Udarregi ikastola..... 36 12 16
- Udarregi (Agerialde)..... 36 38 95
- Oiarde kiroldegia..... 37 24 98
- Zumarte..... 37 15 94
- Etumeta..... 37 20 01
- Taxi geltokia..... 36 21 78
- D.Y.A..... 46 46 22
- Ertzantza..... 112
- Suhiltzaileak..... 112
- Larrialdia..... 112
- Anbulantziak..... 112
- Gure Pakea..... 37 32 28
- Gure Elkarte..... 37 17 51
- Arrate Egoitza..... 36 63 40
- Eusko Tren..... 47 09 76
- Noaua! aldizkaria..... 36 03 21
- Bake epaitegia..... 37 23 36
- Oa farmazia..... 37 60 76
- Iturralde farmazia..... 36 33 95
- Zubietako Batzarra..... 37 20 77
- Argindarra (Iberduero). 47 09 76

Oharrak

Txerrimunik ordainetan

ETXEBIZITZA

- Estudio bat edo apartamendu bat alokatuko nuke. Tf: 677 082 305.
- Alokairuan dagoen pisua edo apartamendua erosiko nuke. 943 364 469.
- Alokairuan konpartitzeko pisua edo gela hartu nahi dut. 647 97 38 44 (Lourdes).
- Pisu bat alokatuko nuke. Premiazkoa da. 661267503.
- Usurbil edo inguruetan pisua errentan hartuko genuke. TLF.: 645722874

SALEROSKETAK / GARAJEAK

- Garaje bat daukat alokairuan jartzeko Kale Nagusian (Bizkarreko etxeetan) 240eurotan. 100m2takoa da eta kotxea erraz sartzen da. Interesatuak deitu 943458284.
- Kotxe bat salgai daukagu 600 eurotan. Interesatuak edozein ordutan deitu 635729637 telefonora.
- Usurbilen, Urbil merkatal-zentruaren ondoan 420 m2tako lokala salgai edo alokatzeko. Bulego bezala erabiltzeko egokitua, lokal argia, ordenagailu-sarea instalatua, ordenagailu askorentzako hargunea. Interesatuak deitu: 943-363040
- Garaje bat alokairuan uzteko prest nago, bi marraduna. Bizkarren, 50 euro hileko. Telefonoa: 687 40 62 09.
- Aparkalekuak daukat salgai prezio oso onean Bizkarra 1-8 etxe taldean, Kale Nagusia 3 zbk. Interesatuak deitu 607905859 telefonora (Imanol).

LANPOSTUAK

Lan-eskaerak

- Neska bat eskaintzen da umeak, etxeko lanak edo pertsona helduak zaintzeko:619 844 556.
- Taberna batean egingo nuke lan edo antzeko zerbaitean. 652 757 495.
- Neska euskaldun bat behar dugu, arratsaldez umeak Ikastolatik jaso eta 3-4 orduz zaintzeko. Gida baimena izatea baloratuko da. 639 670 999 / 667 592 679.

Lan-eskaintzak

- Orion pertsona heldu bat zaintzeko emakume bat behar da. Interesatuak deitu 943371128

(MªKruz) edo 943372639 (Ina).

- Umea haur-eskolara eraman/ekarri eta etxeko lanak egiteko esperientziadun emakumea behar dugu. Astean 20 ordu, Ostiralak libre izateko aukera. Deitu 656.72.82.20 telefonora.
- Asteburuetan lan egiteko ilepaintzaile laguntzaile bat behar da. Interesatuak deitu 943361971 telefonora.
- Usurbilen taberna bat traspasatzen da. 620 259 672.
- Tabernari bat behar dugu. 943 360 217.

BESTELAKOAK / GALDUTAKOAK

- Ekonomika sukalde bat saltzen da (labea ere badu). 6 urte ditu eta ondo zaindua dago. Prezioa negoziatuko da. Interesatuak deitu 617242660 edo 943361751 telefonora (Nerea).
- Pulsera bat galdu dut Zubietan, zilarrezkoa eta 3 "harri" gorriekin. Norbaitek aurkitu badu, mesedez dei dezala: 656759251.
- Kaxkotik Kalezarrerako bidean Ray-Ban markako eguzkitako betaurreko batzuk aurkitu ditut. Galdu dituenak deitu 943361469 telefonora.
- Bideokamara bat saltzen dut, Canon XL1 semiprofesionala, bateria eta tripodeta barne. Gutxi erabilia berria dago. 943376902 - 665749615 gaeuz.
- Kanping-karroa salgai, aluminiozko panelarekin. Karabana bihurtzen da. Telefonoa: 943 55 18 32 (Arratsalde).
- Poltsa bat galdu dut herrian. Topatu baduzu deitu 637 046 389 telefonora.
- Zilarrezko brotze bat galdu nuen San Esteban kaletik, okindegia eta supermerkatu bidean. Topatu baduzue deitu 943371237 telefonora.
- Frontoi ingurutik Ugarte poligono tartean zilar koloreko erloju bat galdu dut. Norbaitek aurkitu badu NOAUAREN egoitzara ekarri.
- Auto-radio bat saltzen da, Pioner KEH-P 8010 R., 6 CDraiko kargadorearekin. 659 81 23 18.
- "Aparador-bitrina" mahaia, sei aulkiekin, berdez tapizatuak salgai. 659 81 23 18.
- Pago egur txikitua eta lehorra salgai. Etxera eramaten da. 615755762.
- Pulsera bat galdu dut Zubietan, zilarrezkoa eta 3 "harri" gorriekin. Norbaitek aurkitu badu, mesedez deitu: 656759251.

Zorionak Sandra!

Bi urte egin dituzu. Muxu handi bat zuretzat Maria, aiton amona, osaba, izeba eta guraso-en partez.



Zorionak Eneko!

Bat, bi, hiru, lau, bost, sei, zazpi... Real! Azaroaren 5ean zazpi urte egingo dituzu, etxeko en partez, zorionak eta ondo pasa!!



Zorionak bikote!

Azaroaren 6an Orenek lau urte beteko ditu eta Asierrek azaroaren 21ean 11 urte beteko du. Etxeko en partez zorionak bikote!



Zorionak Aingerua!

Azaroaren 3an urtebete egin zenuen. Jaso etxeko en muxu handi bat!



Zorionak Nora!

Azaroaren 2an zure urtebetetzeguna ospatu genuen. Zorionak eta muxu handi bat!



Zorionak Segundo eta Pepi!

Urrezko ezteiak ospatuko dituzue San Martin egunean, azaroaren 11n. Zorionak eta besarkada handi bat etxeko en partez. Urte gehiago bete ditzazuela!



Zorionak Oihana!

Besarkada handi handi bat guztion partez. Eutsi goiari. Euskal Presoak Etxera!!!

Zorionak Rake!

Azaroaren 17an, zure 6. urteurrenean muxu, besarkada eta kilikili asko familia osoaren partez. Egun zoriontxu bat izan ezazu eta ondo pasa.



Urtinea

I r k - I r l n r k

L r s r l k - K r k

San Esteban
Tlf.: 943 36 22 55

H n k n U z n n, s l z
USU ILG H TZ KLINIK

FE N N E EZ-M SS NENNINGE
NI NI E N L UIZ E

K ! N W S , 2 I C
Tlf 3 37 7

2 17
USU IL

Agenda !

Azaroak 12, ostirala

- NOAUA!n kazetari zein komertzial lanak betetzeko lan deialdia. Curriculum-a ekartze-ko edo aurkezteko azken eguna azaroaren 19a. (Informazio gehiago 11. orrialdean).

Azaroak 13, larunbata

Eguneko Zentroaren inaugurazioa. Ospakizuna Eguneko Zentroan bertan egingo da eguerdiko 12:00etan hasita. (Informazio gehiago 5. orrialdean).

Azaroak 28, igandea

- Erle Eguna.

Azaroak 30, asteartea

Udal jabegoko etxebizitza sozialen deialdi-
ra aurkezteko azken eguna. Epea eguerdiko
13:00ean amaituko da. (Informazio gehiago
5. orrialdean).

Kultur Astea, azken txanpan

Azaroak 5, ostirala

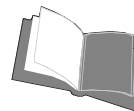
Bikoteatroren "Euskera senzilloaren manifestoa" saioa, 22:30ean Udarregin. Antzerki saioaren sarrera: 5 euro (NOAUA!ko bazkideentzat, 3 euro). Sarrerak salgai: Bordatxon, Aitzagan eta NOAUA!ko egoitzan. Bazkide titular bakoitzak sarrera bakarra erosi ahal izango du. Bazkideentzako sarrerak soilik NOAUA!ko egoitzan salduko dira.

Azaroak 6, larunbata

Ttakunpa taldearen kontzertua: 22:30ean pilotalekuan.

Antolatzailea: NOAUA! Kultur Elkartea
Babeslea: Usurbilgo Udala

Literaturaren txokoa !



Felipe Juaristiren "Airezko emakumeak"

Sara Vidalek ez zuen ihes egin alemanak, gerran, Odessa hiriko atariraino iritsi zirenean. Aukera eman zioten tren hartu eta alde egiteko, gizon-emakume askorekin batera, arriskutik libre izango ziren tokiren batera. Ez zuen ihes egin, bere burua hilobi bati lotua ikusten baitzuen, jakinik ez zela Kauffmannen hilobi, baina hori gutxienezko zitzaion, mundua orduan hilobi handia zenez, hilobi bakarra zainduta guztiak zaintzen zituela uste baitzuen. Ez zuen ihes egin alemanak bila etorritakoan; biolin kutxa, maleta bat eta soinean eramateko arropa gutxi batzuk hartzeko aukera eman zioten. Bagoi



zikin batean sartu zuten, bera bezalako beste berrogei emakumekin batera, haiek ere arrazoi bategatik edo besteagatik Odessa hirian geratuak, haiek ere ihes egiteko gogorik gabeak, bazekitelako edo bestela susmatzen zutelako ihesaldi guztien amaieran hilobi bat zegoela, lurrezko hilobi edo airezko hilobi. Trenak abiadura hartu eta atzean utzi zuen hiria, eta gauzez lautadan barrena zihoalarik, Sara Vidal, biolina kutxatik atera eta, joka hasi zen Scriabinen Gauekoa. Gauak are gehiago gautu zuen.

Airezko emakumeak

Felipe Juaristi

Orr: 296

Urtea: 2003

Saila: NarratibaSalneurria: 18,50.

Egin kontu !

Azokatik azokara

NOAUA!ko egutegiak azaroaren 21ean iragartzen duen arren, azaroaren 28an ospatuko da aurtengo Erle Eguna. Goiz osoan zehar, Euskal Herriko txoko ezberdinetatik etorritako ekoizleen produktuak ikusi, dastatu eta erosteko auketa izango dugu. Azokaren amaieran, IV. Ezti Lehiaketako irabazleen izenak emango dira ezagutzera.

Ohi bezala, ezti sarituen enkantea ere egingo da. Aurten, berritasun gisa, "argazki rally" moduko bat egingo da. Hilabetera erakusketa bat egingo da argazki guztiekin eta orduan ezagutuko ditugu lehiaketako irabazleak.



Datorren alean emango ditugu ekitaldi honen xehetasun guztiak.

Artisau azoka arrakastatsua

Jende ugari bildu zen Aitzaga Kultur Elkartek antolatutako ekitaldian, Usurbilgo X. Udazkeneko Azokan. Artisautza eta eskulangitzako produktu ugari jaso zituen azaroaren 1eko azokak.

SOLOZABAL AUTOESKOLA



- Klase teoriko zein praktikokoak, norberak nahi dituenetan
- Klase teorikoak ikusentzunezko abantailak erabilita
- Merkantziak eta bidaiariek gurrutatzeko nazio arteko agentzia zihurta agiria lortzeko ikastaroak
- Garraio arriskutsuen ikastaroak
- Gidatzeko karnel guztiak

Kale Nagusia Ielf.: 943 376 936 Usurbil 20170



Haur jantziak
UDAZKENA
NEGUA

Presen Egileta
Pauma

Gabonetako pijamak eta erropa bereziak



Etorri kolekzio berria ikustera



Kale Nagusia, 10

Tel: 943 36 59 43



GONZALEZ
EHORZTETXA



-Zerbitzu azkarra eta etengabea (24 ordu).

-Errausketa eta osagarriak.

-Aseguru konpainia guztiakin lan egiten dugu eta zerbitzua ematen diegu aseguratuari (edo zein konpainia).

-Behar diren izapide guztiak egiten ditugu.

-Lekuadaketak orokorrean, aurrekontuen arabera. Baita nazionala eta internazionalak ere.

-Lekualdaketak ospital eta erresidentzi guzti-etara.

Munalurra, 8 Bajo
 20170 Usurbil

Telefonoa: 943 36 21 63
 Mugikorrak: 608 16 77 92
 660 38 86 52

Kinkildegia

neguko



kolekzioa

Lentzeria
 Gizonezko arropa
 Haurren jantziak
 Etxerako behar dituzunak

Zubiaurrenea, 3

Tel.: 943 36 17 87

Azaroak 5, ostirala - 22:30ean

ANTZERKI EMANALDIA



UDARREGI IKASTOLAKO ARETOAN

SARRERA: 5 euro. NOAUA!ko bazkideentzat, 3 euro*.

SARRERAK SALGAI: Bordatxon, Aitzagan, NOAUA!n.

*Bazkide titular bakoitzak sarrera bakarra erosi ahal izango du. Bazkideentzako sarrerak soilik NOAUA!ko egoitzan salduko dira.

Antolatzailea:

NoaUA!

NOAUA! Kultur Elkarte

Babeslea:



Usurbilgo Udala

IGELTSEKITZA

URDANTZI

Tel.: 943 361439
Mob.: 649 435475
649 435476

ERRAZKIN
IGELTSEKITZA ORO-

☎ 943 37 26 79 ☎ 36 51 25

urki-mitxe@euskalnet.net

JOSE AIZPURUA UNANUE

Igeltseritza eta pintura



Pintore kalea, 1 - 3.A
LASARTE-ORIA
Tel.: 36 17 83

Muna Lurra, 20 - 1.B
USURBIL
Tel.: 943 36 37 67

JOSUE
ARANZAZISTROKI

Igeltseritza eta pin-

Juan Jose enea, 6
Kalezar
943 36 05 50 - 606 37

PINTURAK

RAMON BARCENI-

Pikor pintura eta gotele lanak
Papereztatze- lanak
Pintura-lanak orohar

Mobila: 629 46 09 66

FERNANDO
PINTURAK

✕ Enpapelaketak eta pinturak
orokorrean

✕ Lurzorak jartzen dira

Telf: 943 36 60 19- 36 34 60



USURBILGO OFIZIOAK ZURE ESKURA DITUZU

ARROZTEGIAK

BEREZIARTUA S.L.

Egurra eta egurra-
aluminiozko LEIHOAK
eta ESKAILERAK

Aginaga Telf: 943 37 15 71



JOXE MARI
IKUTZA

Ugarte, 4 Kalezar

Telf eta faxa: 943 37 12 21

BARRENETXE

SALSAMENDI ARREGI,

Telf.: 943 362664

Faxa: 943 374002

Barren Etxe kalea, Zubieta

Telefonoa: 943 37 64 15

Faxa: 943 36 05 10

ARROZTEGIA

ANTONIO URRUZOLA

Astcasuain industrialdea, 3

ELEKTRIZITATEA

Telf: 943 36 50 95 Mug: 609 068 111

Elektrizitatea

IZAGUIRRE

Goiz Argi etxea, 37 Kalezar

ARGILAN

JOSE LUIS BORDA ZUGASTI

- Argiztatze eta industria instalazioak
Komponentak

Bordaberri, 5 behe

Telf: 943 36 13 80
Mug: 629 27 28 59

ESKAIOLAK

EUGENIO NORIEGA

PLADURREZKO LANAK
TEILATU MODULARRAK
DEKORAZIOAK

Erdiko kalea, 12
Telf: 943 36 56 65-
616 92 60 25

JOSE ANTONIO

ELORZA

Galtzaragaina 2-2B

Telf 943 37 34 70

ITURGINTZA

PORTULARRUME

- Bainuko altzariak
- Era guztietako
manparak



Telf: 943 36 46 37

JAVIER ORBEGOZO

Iturgintza
Gasa



Berogintza



Atxan kalea, 1, Lehiq Telf: 943 372937

Mob: 629 602789

JOSEBA
ARANGUREN

☎ 943 83 00 72

659 88 39 12

LATAILLADE
ITURGINTZA

Iturgintza, gasa,
berogintza klimatizazio instalakuntza
eta mantenimendua

Mugikorra: 609 88 80 21 Tel.: 943 36 33 48



Iturgintza

USURBIL

Josetxo Ikatzeta 687 95 12 25

Gida honetan azaldu nahi baduzu:
943 360 321 / publizitatea@noaua.com